

# **PREGLEDNICA PROIZVODOV ZA UPORABO V VODI, NA VODI TER OB NJEJ**

**(18. julij 2012)**

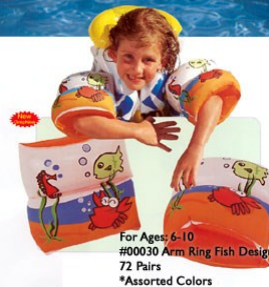

## **Odrekanje odgovornosti**

Bralca želimo opozoriti, da pripravljena preglednica predstavlja smernice za pravilno izpolnjevanje minimalnih varnostnih zahtev v skladu s slovenskimi predpisi, ki pomenijo prenos evropske zakonodaje na tem področju. Podlaga za pripravo dokumenta so gradiva Evropske komisije, ki so nastala v okviru dela strokovnih odborov direktiv o varnosti igrač (48/2009/ES in 88/378/EGS), Direktive o osebni varovalni opremi (89/686/EGS) in Direktive o splošni varnosti proizvodov (2001/95/ES) ter informacij oziroma stališč, ki veljajo za posamezne vrste proizvodov v drugih državah članicah in odražajo trenutno stanje v EU.



Preglednica je pripravljena zaradi izboljšanja javnega dostopa do informacij na tem področju, vendar pa ne prevzema nikakršne odgovornosti glede podatkov, navedenih v tej preglednici. Dokument ni pravno obvezujoč in se ne sme uporabljati kot nadomestilo za pravni nasvet v primerih morebitnih proizvodov, ki niso varni. Pripravljen je kot pomoč oziroma priporočilo pri izpolnjevanju minimalnih varnostnih zahtev za tovrstne proizvode, ki izhajajo iz zgoraj omenjenih predpisov.

Poleg tega je treba upoštevati, da preglednica zajema le nekatere najznačilnejše skupine teh proizvodov. Izbira načina za zagotovitev varnosti proizvodov in odgovornost ostaja na gospodarskem subjektu skladno z veljavno zakonodajo (ZSVP-1, ZTZPUS-1, ZVPot in Uredbo o varnosti igrač).

## PROIZVODI, ZA KATERE VELJA PRAVILNIK O OSEBNI VAROVALNI OPREMI



Vrsta proizvoda	Predpis/direktiva	Oznaka CE na proizvodu	Zahteve	Opombe	Fotografija proizvoda
<p><b>Rokavčki</b> (<i>angl.: arm rings, arm bands, bands for swimming</i>)</p>	<p>Pravilnik o osebni varovalni opremi (UL RS 29/05, 23/06 in 76/11) oziroma PPE Directive 89/686/EEC</p>	<p style="text-align: center;">DA</p>	<p>3. člen ZTZPUS-1  5. člen Pravilnika o osebni varovalni opremi (II. certifikacijska kategorija)  SIST EN 13138-1:2008</p>	<p>Proizvod mora izpolnjevati zahteve, navedene v SIST EN 13138-1:2008, razred B.  <u>Opozorila:</u><sup>1</sup> - ne nudi zaščite pred utopitvijo; - vedno v celoti napihniti vse zračne komore; - uporabljati samo pod stalnim nadzorom; - uporabljati samo na nadlakti.</p>	 <p style="font-size: small;">For Ages: 6-10 #00030 Arm Ring Fish Design 72 Pairs *Assorted Colors</p>
<p><b>Plavalni jopiči, namenjeni učenju plavanja</b> (<i>angl.: garment</i>)</p>	<p>Pravilnik o osebni varovalni opremi (UL RS 29/05, 23/06 in 76/11) oziroma PPE Directive 89/686/EEC</p>	<p style="text-align: center;">DA</p>	<p>3. člen ZTZPUS-1  5. člen Pravilnika o osebni varovalni opremi (II. certifikacijska kategorija)  SIST EN 13138-1:2008</p>	<p>Proizvod mora izpolnjevati zahteve, navedene v SIST EN 13138-1:2008, razred B). Ti plavalni jopiči NISO t. i. rešilni jopiči (<i>angl.: lifejackets</i>)!  <u>Opozorila:</u><sup>2</sup> - ne nudi zaščite pred utopitvijo; - vedno v celoti napihniti vse zračne komore; - uporabljati samo pod stalnim nadzorom.</p>	 <p style="font-size: small;">For Ages: 6-10 #01016 Swin Vest Size: M-L 72 pcs.  Orange &amp; Yellow Assorted</p>

## PROIZVODI, ZA KATERE VELJA PRAVILNIK O OSEBNI VAROVALNI OPREMI

Vrsta proizvoda	Predpis/direktiva	Oznaka CE na proizvodu	Zahteve	Opombe	Fotografija proizvoda
<b>Plavut morskega psa</b> <i>(angl.: swim fin, SwimFin)</i>	Pravilnik o osebni varovalni opremi (UL RS 29/05, 23/06 in 76/11) oziroma PPE Directive 89/686/EEC	DA	3. člen ZTZPUS-1 5. člen Pravilnika o osebni varovalni opremi (II. certifikacijska kategorija) SIST EN 13138-1:2008	Proizvod mora izpolnjevati zahteve, navedene v SIST EN 13138-1:2008, razred B. <u>Opozorili:</u> - ne nudi zaščite pred utopitvijo; - uporabljati samo pod stalnim nadzorom.	
<b>Fredov obroč</b> <i>(angl.: Fred's swim trainer)</i>	Pravilnik o osebni varovalni opremi (UL RS 29/05, 23/06 in 76/11) oziroma PPE Directive 89/686/EEC	DA	3. člen ZTZPUS-1 5. člen Pravilnika o osebni varovalni opremi (II. certifikacijska kategorija) SIST EN 13138-1:2008	Proizvod mora izpolnjevati zahteve, navedene v SIST EN 13138-1:2008, razred B. <u>Opozorila:</u> <sup>3</sup> - ne nudi zaščite pred utopitvijo; - vedno v celoti napihniti vse zračne komore; - uporabljati samo pod stalnim nadzorom.	




1, 2, 3 Vsa opozorila, ki se nanašajo na varnost uporabnika, morajo biti vsaj v slovenskem jeziku in natisnjena ali reliefno odtisnjena na proizvodu. Pri napihljivih proizvodih morajo biti ta opozorila oddaljena manj kot 100 mm od ventila.

## PROIZVODI, KI ZA KATERE VELJA ZAKON O SPLOŠNI VARNOSTI PROIZVODOV




Vrsta proizvoda	Predpis (Direktiva)	Oznaka CE na proizvodu	Zahteve	Opombe	Fotografija proizvoda
<p><b>Večji plavalni obroči in blazine, namenjeni učenju plavanja</b> (<i>angl.: swimming rings, buoys aids</i>)</p>	<p>Zakon o splošni varnosti proizvodov (UL RS 101/03) oziroma GPSD 2001/95/EC</p>	NE	<p>5., 9. in 10. člen ZSVP-1 SIST EN 13138-2:2007</p>	<p>Proizvod mora izpolnjevati zahteve, navedene v standardu SIST EN 13138-2:2007, razred C.</p> <p><u>Opozorila:</u><sup>4</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ne nudi zaščite pred utopitvijo;</li> <li>- vedno v celoti napihniti vse zračne komore;</li> <li>- uporabljati samo pod stalnim nadzorom.</li> </ul>	
<p><b>Plavajoči sedeži za učenje plavanja</b> (do starosti otroka 36 mes. oz. do mase 18 kg) (<i>angl.: floating chairs, swim seats, pool floats, floating seats</i>)</p> <p>Oblika in barva sedeža ne smeta vzbujati vtisa, da je to igrača.</p>	<p>Zakon o splošni varnosti proizvodov (UL RS 101/03) oziroma GPSD 2001/95/EC</p>	NE	<p>5., 9. in 10. člen ZSVP-1 SIST EN 13138-3:2007</p>	<p>Proizvod mora izpolnjevati zahteve, navedene v standardu SIST EN 13138-3:2007, razred A.</p> <p><u>Opozorila:</u><sup>1</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- nevarnost prevrnitve;</li> <li>- ne nudi zaščite pred utopitvijo;</li> <li>- vedno v celoti napihniti vse zračne komore;</li> <li>- uporabljati samo pod stalnim nadzorom v neposrednem dosegu plavajočega sedeža.</li> </ul> <p>Uporaba ni dovoljena:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- za osebo, katere teža ali starost je pod ali nad označeno kategorijo,</li> <li>- v globini, v kateri otrok lahko stoji,</li> <li>- v valovih, ki se lomijo,</li> <li>- v kopalnih kadeh.</li> </ul>	

<sup>4</sup> Vsa opozorila, ki se nanašajo na varnost uporabnika, morajo biti vsaj v slovenskem jeziku in natisnjena ali reliefno odtisnjena na proizvodu (oddaljena manj kot 100 mm od ventila), embalaži in v proizvodilčevih navodilih za uporabo.



## PROIZVODI, ZA KATERE VELJA ZAKON O SPLOŠNI VARNOSTI PROIZVODOV

Vrsta proizvoda	Predpis (Direktiva)	Oznaka CE na proizvodu	Zahteve	Opombe	Fotografija proizvoda
<p><b>Večje plavajoče blazine</b> (starost uporabnika od 3 let naprej, dolžina nad 1,2 m)</p>	<p>Zakon o splošni varnosti proizvodov (UL RS 101/03) oziroma GPSD 2001/95/EC</p>	NE	<p>5., 9. in 10. člen ZSVP-1 SIST EN 15649-1:2010 – Splošne zahteve SIST EN 15649-2:2010 – Informacije za potrošnika SIST EN 15649-3:2010 (razred A) – Dodatne posebne zahteve</p>	<p>Vsa opozorila v zvezi z varnostjo uporabnika morajo biti v slovenskem jeziku na proizvodu (oddaljena manj kot 200 mm od ventila), na embalaži in v proizvajalčevih navodilih.</p> <p>Informacije in opozorila so lahko v obliki simbolov in znakov, navedenih v 6. točki SIST EN 15649-2:2010; pri resnem tveganju je treba skupaj s simbolom uporabljati tudi ustrezno besedilo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ne varuje pred utopitvijo</li> <li>- Samo za plavalce</li> </ul>	
<p><b>Veliki napihljivi pripomočki v obliki živali ali drugih oblik na katerih uporabnik sedi ali jezdi</b> (»ride on`s«) (starost uporabnika od 3 let naprej, dolžina nad 1,2 m)</p>	<p>Zakon o splošni varnosti proizvodov (UL RS 101/03) oziroma GPSD 2001/95/EC</p>	NE	<p>5., 9. in 10. člen ZSVP-1 SIST EN 15649-1:2010 – Splošne zahteve SIST EN 15649-2:2010 – Informacije za potrošnika SIST EN 15649-3:2010 (razred A) – Dodatne posebne zahteve</p>		
<p><b>Večji plavalni obroči za prosti čas</b> (starost uporabnika od 3 let naprej, dolžina nad 1,2 m)</p>	<p>Zakon o splošni varnosti proizvodov (UL RS 101/03) oziroma GPSD 2001/95/EC</p>	NE	<p>5., 9. in 10. člen ZSVP-1 SIST EN 15649-1:2010 – Splošne zahteve SIST EN 15649-2:2010 – Informacije za potrošnika SIST EN 15649-3:2010 (razred A) – Dodatne posebne zahteve</p>		

## PROIZVODI, ZA KATERE VELJA ZAKON O SPLOŠNI VARNOSTI PROIZVODOV



Vrsta proizvoda	Predpis (Direktiva)	Oznaka CE na proizvodu	Zahteve	Opombe	Fotografija proizvoda
<b>Plavajoči sedeži za prosti čas</b> (starost uporabnika od 3 let naprej, dolžina nad 1,2 m)	Zakon o splošni varnosti proizvodov (UL RS 101/03) oziroma GPSD 2001/95/EC	NE	5., 9. in 10. člen ZSVP-1  SIST EN 15649-1:2010 – Splošne zahteve SIST EN 15649-2:2010 – Informacije za potrošnika SIST EN 15649-4:2010 (razred B) – Dodatne posebne zahteve	Vsa opozorila v zvezi z varnostjo uporabnika morajo biti v slovenskem jeziku na proizvodu (oddaljena manj kot 200 mm od ventila), na embalaži in v proizvajalčevih navodilih.  Informacije in opozorila so lahko v obliki simbolov in znakov, navedenih v 6. točki SIST EN 15649-2:2010; pri resnem tveganju je treba skupaj s simbolom uporabljati tudi ustrezno besedilo: - Ne varuje pred utopitvijo - Samo za plavalce	
<b>Tube</b> (starost uporabnika nad 6 let naprej)	Zakon o splošni varnosti proizvodov (UL RS 101/03) oziroma GPSD 2001/95/EC	NE	5., 9. in 10. člen ZSVP-1  SIST EN 15649-1:2010 – Splošne zahteve SIST EN 15649-2:2010 – Informacije za potrošnika SIST EN 15649-5:2010 (razred C) – Dodatne posebne zahteve		
<b>Plavajoča ponjava</b>	Zakon o splošni varnosti proizvodov (UL RS 101/03) oziroma GPSD 2001/95/EC	NE	5., 9. in 10. člen ZSVP-1  SIST EN 15649-1:2010 – Splošne zahteve SIST EN 15649-2:2010 – Informacije za potrošnika SIST EN 15649-6:2010 (razred D) – Dodatne posebne zahteve		

## PROIZVODI, ZA KATERE VELJA ZAKON O SPLOŠNI VARNOSTI PROIZVODOV

Vrsta proizvoda	Predpis (Direktiva)	Oznaka CE na proizvodu	Zahteve	Opombe	Fotografija proizvoda
<b>Čolni</b> (dolžina od 1,2 m do 2,5 m in z vzgonom do 1800 N) ( <i>angl.: inflatable boats</i> )	Zakon o splošni varnosti proizvodov (UL RS 101/03) oziroma GPSD 2001/95/EC	NE	5., 9. in 10. člen ZSVP-1  SIST EN 15649-1:2010 – Splošne zahteve SIST EN 15649-2:2010 – Informacije za potrošnika SIST EN 15649-7:2010 (razred E) – Dodatne posebne zahteve	Vsa opozorila v zvezi z varnostjo uporabnika morajo biti v slovenskem jeziku na proizvodu (oddaljena manj kot 200 mm od ventila), na embalaži in v proizvajalčevih navodilih.  Informacije in opozorila so lahko v obliki simbolov in znakov, navedenih v 6. točki SIST EN 15649-2:2010; pri resni nevarnosti je treba skupaj s simbolom uporabljati tudi ustrezno besedilo: - Ne varuje pred utopitvijo - Samo za plavalce	
<b>Samostoječi bazeni</b> (globina vode v bazenu nad 400 mm)	Zakon o splošni varnosti proizvodov (UL RS 101/03) oziroma GPSD 2001/95/EC	NE	5., 9. in 10. člen ZSVP-1	Opozorila in navodila za uporabo v slovenskem jeziku Navedba podatkov o proizvajalcu in proizvodu oz. njegovi seriji	

## IGRAČE


**OPOMBA:** V preglednici so predstavljeni napihljivi proizvodi. Igrače za igro v vodi, na vodi ter ob njej so lahko tudi iz drugih materialov, npr. izdelki iz pene, ki lebdiijo na vodi, bazeni z nenapihljivimi stenami. Zanje veljajo enaka razvrstitvena načela.

Vrsta proizvoda	Predpis (Direktiva)	Oznaka CE na proizvodu	Zahteve	Opombe	Fotografija proizvoda
<p><b>Manjše napihljive igrače za kopanje</b> (ponavadi so namenjene zelo majhnim otrokom in so pogosto v obliki živali; po definiciji to niso vodne igrače (<i>angl.: aquatic toys</i>), ki so namenjene uporabi v plitvi vodi in so zmožne nositi otroka na vodi ali ga pri tem podpirati) (<i>angl.: bath toys</i>)</p>	<p>Pravilnik o varnosti igrač (UL RS 62/03, 35/04, 47/07, 24/10) <b>Velja za igrače, dane na trg do 20. julija 2011</b></p> <p>Uredba o varnosti igrač (UL RS 34/11,84/11) <b>Velja za igrače, dane na trg po 20. juliju 2011</b></p>	DA	<p>Uredba o varnosti igrač oz. Pravilnik o varnosti igrač</p> <p>SIST EN 71-1, Kemijske zahteve glede na veljavno zakonodajo</p>	<p>Opozorila in druge informacije v skladu s SIST EN 71-1.</p> <p>Čeprav ti izdelki niso uvrščeni med vodne igrače, veljajo za napihljive igrače, dane na trg od 20. julija 2011, dodatne zahteve standarda EN 71-1:2011, ki se nanašajo predvsem na odprtine za vpihovanje zraka z zamaški.</p>	<p>PHOTO 1</p> 
<p><b>Enostavne napihljive igrače</b> (namenjene so uporabi na domu ali na plaži, ne nujno v vodi; po definiciji to niso vodne igrače (<i>angl.: aquatic toys</i>), ki so namenjene uporabi v plitvi vodi in so zmožne nositi otroka na vodi ali ga pri tem podpirati) (<i>angl.: simple inflatable toys</i>)</p>	<p>Pravilnik o varnosti igrač (UL RS 62/03, 35/04, 47/07, 24/10) <b>Velja za igrače, dane na trg do 20. julija 2011</b></p> <p>Uredba o varnosti igrač (UL RS. 34/11, 84/11) <b>Velja za igrače, dane na trg po 20. juliju 2011</b></p>	DA	<p>Uredba o varnosti igrač oz. Pravilnik o varnosti igrač</p> <p>SIST EN 71-1, Kemijske zahteve glede na veljavno zakonodajo</p>	<p>Opozorila in druge informacije v skladu s SIST EN 71-1.</p> <p>Čeprav ti izdelki niso uvrščeni med vodne igrače, veljajo za napihljive igrače, dane na trg od 20. julija 2011, dodatne zahteve standarda EN 71-1:2011, ki se nanašajo predvsem na odprtine za vpihovanje zraka z zamaški.</p>	<p>PHOTO 3</p> 




## IGRAČE

**OPOMBA: V preglednici so predstavljeni napihljivi proizvodi. Igrače za igro v vodi, na vodi ter ob njej so lahko tudi iz drugih materialov, npr. izdelki iz pene, ki lebdiijo na vodi, bazeni z nenapihljivimi stenami. Zanje veljajo enaka razvrstitvena načela.**

Vrsta proizvoda	Predpis (Direktiva)	Oznaka CE na proizvodu	Zahteve	Opombe	Fotografija proizvoda
<p><b>Napihljive vodne igrače</b>                      (po definiciji so to vodne igrače (<i>angl.: aquatic toys</i>), ki so namenjene uporabi v plitvi vodi in so zmožne nositi otroka na vodi ali ga pri tem podpirati. To so npr. blazine in čolni do 1,2 m dolžine)                      (<i>angl.: aquatic toys</i>)</p>	<p>Pravilnik o varnosti igrač (UL RS 62/03, 35/04, 47/07, 24/10)  <b>Velja za igrače, dane na trg do 20. julija 2011</b></p> <p>Uredba o varnosti igrač (UL RS 34/11, 84/11)  <b>Velja za igrače, dane na trg po 20. juliju 2011</b></p>	DA	<p>Uredba o varnosti igrač oz. Pravilnik o varnosti igrač</p> <p>SIST EN 71-1,                      Kemijske zahteve glede na veljavno zakonodajo</p>	<p>Za vodne igrače velja, da morata biti igrača in njena embalaža opremljeni z neizbrisljivim oz. trajnim opozorilom, določenim v standardu SIST EN 71-1, in na način, kot ga predvideva ta standard.</p> <p><b>Za igrače, dane na trg do 20. julija 2011, se še lahko uporablja:</b>                      Opozorilo:                      Uporabljajte samo v vodi, primerno plitvi za otroka, in pod nadzorom.</p> <p><b>Za igrače, dane na trg od 20. julija 2011, naprej velja:</b>                      Opozorilo: Uporabljajte samo v vodi, primerno plitvi za otroka, in pod nadzorom <b>odrasle</b> osebe.                      Opozorilo je navedeno v Uredbi o varnosti igrač, Priloga V, del B, tč. 6.</p>	


## IGRAČE

**OPOMBA: V preglednici so predstavljeni napihljivi proizvodi. Igrače za igro v vodi, na vodi ter ob njej so lahko tudi iz drugih materialov, npr. izdelki iz pene, ki lebdiijo na vodi, bazeni z nenapihljivimi stenami. Zanje veljajo enaka razvrstitvena načela.**

Vrsta proizvoda	Predpis (Direktiva)	Oznaka CE na proizvodu	Zahteve	Opombe	Fotografija proizvoda
<p><b>Napihljive vodne igrače</b> (po definiciji so to vodne igrače (<i>angl.: aquatic toys</i>), ki so namenjene uporabi v plitvi vodi in so zmožne nositi otroka na vodi ali ga pri tem podpirati; to so npr. manjše ali večje igrače, na katerih otrok sedi oz. jih jezdi; pogosto v obliki živali; to so igrače ne glede na to, da lahko presežejo 1,2 m dolžine) (<i>angl.: aquatic toys</i>)</p>	<p>Pravilnik o varnosti igrač (UL RS 62/03, 35/04, 47/07, 24/10) <b>Velja za igrače, dane na trg do 20. julija 2011</b></p> <p>Uredba o varnosti igrač (UL RS 34/11, 84/11) <b>Velja za igrače, dane na trg po 20. juliju 2011</b></p>	DA	<p>Uredba o varnosti igrač oz. Pravilnik o varnosti igrač SIST EN 71-1</p> <p><b>NOVE ZAHTEVE</b> za tovrstne igrače, večje od 1,2 m, dane na trg po 20. juliju 2011, ki morajo ustrezati še aplikabilnim zahtevam za plavajoče pripomočke za pristočasne aktivnosti SIST EN 15649-3 (kategorija A), Kemijske zahteve glede na veljavno zakonodajo</p>	<p>Za vodne igrače velja, da morata biti igrača in njena embalaža opremljeni z neizbrisljivim oz. trajnim opozorilom, določenim v standardu SIST EN 71-1, in na način, kot ga predvideva ta standard.</p> <p><b>Za igrače, dane na trg do 20. julija 2011, se lahko še uporablja:</b> Opozorilo: Uporabljajte samo v vodi, primerno plitvi za otroka, in pod nadzorom.</p> <p><b>Za igrače, dane na trg od 20. julija 2011, naprej velja:</b> Opozorilo: Uporabljajte samo v vodi, primerno plitvi za otroka in pod nadzorom <b>odrasle</b> osebe. Opozorilo je navedeno v Uredbi o varnosti igrač, Priloga V, del B, tč.,6.</p> <p><b>Novo:</b> Za igrače, dane na trg od 20. julija 2011, veljajo zahteve standarda EN 71-1:2011, in sicer, da morajo tovrstne igrače dodatno ustrezati tudi standardu SIST EN 15649-3 (kategorija A).</p>	




## IGRAČE

**OPOMBA:** V preglednici so predstavljeni napihljivi proizvodi. Igrače za igro v vodi, na vodi ter ob njej so lahko tudi iz drugih materialov, npr. izdelki iz pene, ki lebdiijo na vodi, bazeni z nenapihljivimi stenami. Zanje veljajo enaka razvrstitvena načela.

Vrsta proizvoda	Predpis (Direktiva)	Oznaka CE na proizvodu	Zahteve	Opombe	Fotografija proizvoda
<p><b>Plavalni obroči</b> (po definiciji so to vodne igrače (<i>angl.: aquatic toys</i>), ki so namenjene uporabi v plitvi vodi in so zmožne nositi otroka na vodi ali ga pri tem podpirati. Namenjene so igri pod nadzorom odrasle osebe; ponavadi so potiskani, z različnimi dodatki, kot so: živalske glave, tace, repi, krila, plavuti itd.  (<i>angl.: bathing ring</i>)</p>	<p>Pravilnik o varnosti igrač (UL RS 62/03, 35/04, 47/07, 24/10) <b>Velja za igrače, dane na trg do 20. julija 2011</b></p> <p>Uredba o varnosti igrač (UL RS 34/11, 84/2011) <b>Velja za igrače, dane na trg po 20. juliju 2011</b></p>	DA	<p>Uredba o varnosti igrač oz. Pravilnik o varnosti igrač SIST EN 71-1, Kemijske zahteve glede na veljavno zakonodajo</p>	<p><b>Ti plavalni obroči NISO namenjeni učenju plavanja!</b></p> <p>Za vodne igrače velja, da morata biti igrača in njena embalaža opremljeni z neizbrisljivim oz. trajnim opozorilom, določenim v standardu SIST EN 71-1, in na način, kot ga predvideva ta standard.</p> <p><b>Za igrače, dane na trg do 20. julija 2011, se lahko še uporablja:</b> Opozorilo: Uporabljajte samo v vodi, primerno plitvi za otroke, in pod nadzorom.</p> <p><b>Za igrače, dane na trg od 20. julija 2011, naprej velja:</b> Opozorilo: Uporabljajte samo v vodi, primerno plitvi za otroke, in pod nadzorom <b>odrasle</b> osebe. Opozorilo je navedeno v Uredbi o varnosti igrač, Priloga V, del B, tč. 6.</p>	

## IGRAČE

**OPOMBA:** V preglednici so predstavljeni napihljivi proizvodi. Igrače za igro v vodi, na vodi ter ob njej so lahko tudi iz drugih materialov, npr. izdelki iz pene, ki lebdiijo na vodi, bazeni z nenapihljivimi stenami. Zanje veljajo enaka razvrstitvena načela.

Vrsta proizvoda	Predpis (Direktiva)	Oznaka CE na proizvodu	Zahteve	Opombe	Fotografija proizvoda
<p><b>Bazeni za igranje</b> (to so bazeni igrače z maksimalno globino vode 400 mm, merjeno med »overflow« nivojem in najglobljo točko bazena. Več primerov tipičnih bazenov za igranje je predstavljenih v vodniku Evropske Komisije za bazene za igranje) <i>(angl.: paddling pools)</i></p>	<p>Pravilnik o varnosti igrač (UL RS 62/03, 35/04, 47/07, 24/10) <b>Velja za igrače, dane na trg do 20. julija 2011</b></p> <p>Uredba o varnosti igrač (UL RS 34/11, 84/11) <b>Velja za igrače, dane na trg po 20. juliju 2011</b></p>	DA	<p>Uredba o varnosti igrač oz. Pravilnik o varnosti igrač</p> <p>SIST EN 71-1 in SIST EN 71-8 za igrače, dane na trg po 20. juliju 2011, Kemijske zahteve glede na veljavno zakonodajo</p>	<p>Opozorila in druge informacije v skladu s SIST EN 71-1: <b>za igrače, dane na trg do 20. julija 2011.</b></p> <p><b>NOVO</b> <b>Vključitev teh izdelkov v standard SIST EN 71-8</b></p> <p><b>Za igrače, dane na trg od 20. julija 2011, veljajo zahteve standarda EN 71-8:2011.</b></p> <p><b>Bazeni</b> za igranje morajo imeti po navedenem standardu tudi opozorilna piktograma in opozorilno besedilo:</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Opozorilo. Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora – nevarnost utopitve.</p> <p>Embalaža bazena mora vsebovati naslednje informacije:</p> <p>- Otroci se lahko utopijo v zelo majhni</p>	 

## IGRAČE

**OPOMBA:** V preglednici so predstavljeni napihljivi proizvodi. Igrače za igro v vodi, na vodi ter ob njej so lahko tudi iz drugih materialov, npr. izdelki iz pene, ki lebdiijo na vodi, bazeni z nenapihljivimi stenami. Zanje veljajo enaka razvrstitvena načela.

Vrsta proizvoda	Predpis (Direktiva)	Oznaka CE na proizvodu	Zahteve	Opombe	Fotografija proizvoda
				<p>količini vode. Izpraznite bazen, ko ni v uporabi.</p> <p>- Ne namestite bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.</p> <p>Besedilo opozorila na igrači, ki mora biti nameščeno pod piktogram ali ob strani piktograma, mora biti <b>neizbrisljivo</b>, lahko čitljivo in take barve, da je v kontrastu z barvo bazena.</p> <p>Barve piktogramov morajo biti take kot na sliki (dodatne podrobnosti so v standardu).</p>	

Viri: Guidance document No.7, on the application of the Directive on the safety of toys-toys used in and on the water (last updated 22. 12 .2010).  
 Guidance document No.8, on the application of the Directive on the safety of toys-toys –pools covered by the toys directive (last updated 30. 6. 2008).